

Higher Classification¹

Kingdom: Animalia, **Phylum:** Chordata, **Class:** Reptilia, Diapsida, Archosauria, Aves

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Tinamiformes				
F: Tinamidae	Highland Tinamou	Tinamú Serrano	Gallina de monte de Altura, Gongolona	Nothocercus bonapartei
	Great Tinamou	Tinamú Grande	Gallina de monte, Perdiz, Gongolona, Yerre	Tinamus major
O: Galliformes				
F: Cracidae	Black Guan	Pava Negra	Pajuila	Chamaepetes unicolor (E)
	Gray-headed Chachalaca	Chachalaca Cabecigrís	Chachalaca, Pavita	Ortalis cinereiceps
F: Odontophoridae	Buffy-crowned Wood-Partridge	Perdiz Montañera	Chirrascuá	Dendrortyx leucophrys
	Marbled Wood-Quail	Codorniz Corcovado	Julián Piojo	Odontophorus gujanensis
	Spotted Wood-Quail	Codorniz Moteada		Odontophorus guttatus
	Black-breasted Wood-Quail	Codorniz Pechinegra	Gallinita de Monte, Chirrascuá, Huevos de Chancho	Odontophorus leucolaemus (E)
O: Suliformes				
F: Fregatidae	Magnificent Frigatebird	Rabihorcado Magno	Tijereta, Fragata, Zopilote de Mar	Fregata magnificens
O: Pelecaniformes				
F: Ardeidae	Cattle Egret	Garcilla Bueyera	Garcilla Ganadera, Garza Vaquera, Garza de Ganado	Bubulcus ibis
	Fasciated Tiger-Heron ⁷	Garza-Tigre de Río	Martín Peña, Pájaro Vaco	Tigrisoma fasciatum
O: Charadriiformes				
F: Scolopacidae	Spotted Sandpiper	Andarrios Maculado	Alzacolita, Piririza, Tigüiza	Actitis macularius
O: Gruiformes				
F: Rallidae	Gray-cowled Wood-Rail	Rascón Cuelligrís	Chirincoco, Pomponé, Pone-pone	Aramides cajaneus
O: Accipitriformes				
F: Cathartidae	Turkey Vulture	Zopilote Cabecirrojo	Zonchite, Noneca	Cathartes aura
	Black Vulture	Zopilote Negro	Zoncho, Gallinazo	Coragyps atratus
F: Pandionidae	Osprey	Águila Pescadora	Gavilán Pescador	Pandion haliaetus
F: Accipitridae	Short-tailed Hawk	Gavilán Colicorto		Buteo brachyurus
	Red-tailed Hawk	Gavilán Colirrojo		Buteo jamaicensis
	Broad-winged Hawk	Gavilán Aludo	Gavilán Pollero	Buteo platypterus

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Accipitriformes (cont'd)				
F: Accipitridae (cont'd)	Swainson's Hawk	Gavilán de Swainson		<i>Buteo swainsoni</i>
	Northern Harrier	Aguilucho Norteño		<i>Circus cyaneus</i>
	Swallow-tailed Kite	Elanio Tijereta		<i>Elanoides forficatus</i>
	Double-toothed Kite	Gavilán Gorgirrayado		<i>Harpagus bidentatus</i>
	Gray-headed Kite	Gavilán Cabecigrís		<i>Leptodon cayanensis</i>
	Barred Hawk	Gavilán Pechinegro		<i>Morphnarchus princeps</i>
	Roadside Hawk	Gavilán Chapulinero	Pata Podrida	<i>Rupornis magnirostris</i>
	Ornate Hawk-Eagle	Aguilillo Penachudo	Aguilucho	<i>Spizaetus ornatus</i>
O: Falconiformes				
F: Falconidae	Merlin	Esmerejón		<i>Falco columbarius</i>
	Bat Falcon	Halcón Cuelliblanco		<i>Falco rufigularis</i>
	Laughing Falcon	Guaco		<i>Herpetotheres cachinnans</i>
	Barred Forest-Falcon	Halcón de Monte Barreteado		<i>Micrastur ruficollis</i>
	Yellow-headed Caracara	Caracara Cabecigualdo		<i>Milvago chimachima</i>
O: Strigiformes				
F: Strigidae	Unspotted Saw-whet Owl	Lechucita Parda	Lechucita de Alfaro	<i>Aegolius ridgwayi</i>
	Mottled Owl	Lechuza Café	Ju de León	<i>Ciccaba virgata</i>
	Costa Rican Pygmy-Owl	Mochuelo Montanero		<i>Glaucidium costaricanum</i> (E)
	Tropical Screech-Owl	Lechucita Neotropical	Estucurú o Sorococa	<i>Megascops choliba</i>
	Bare-Shanked Screech-Owl	Lechucita Serranera	Estucurú o Sorococa	<i>Megascops clarkia</i> (E)
	Striped Owl	Búho Listado		<i>Pseudoscops clamator</i>
	Spectacled Owl	Buho de Anteojos	Oropopo	<i>Pulsatrix perspicillata</i>
O: Caprimulgiformes				
F: Caprimulgidae	Eastern Whip-poor-will	Chotacabras Norteño		<i>Antrostomus vociferus</i>
	Common Pauraque	Tapacaminos Común	Cuyeó, Pucuyo	<i>Nyctidromus albicollis</i>
O: Apodiformes				
F: Apodidae	Costa Rican Swift	Vencejo de Rabadilla Clara		<i>Chaetura fumosa</i> (E)
	Vaux's Swift	Vencejo Común		<i>Chaetura vauxi</i>
	Spot-fronted Swift	Vencejo de Cherrie		<i>Cypseloides cherriei</i>
	Lesser Swallow-tailed Swift	Vencejo Tijereta Menor	Macuá	<i>Panyptila cayennensis</i>
	Chestnut-collared Swift	Vencejo Cuellicastaño		<i>Streptoprocne rutila</i>

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Apodiformes (cont'd)				
F: Apodidae (cont'd)	White-collared Swift	Vencejón Collarejo		Streptoprocne zonaris
F: Trochilidae	Snowy-bellied Hummingbird	Amazilia Vientriblanca	Gorrión	Amazilia edward (E)
	Steely-vented Hummingbird	Amazilia Culiazul	Gorrión	Amazilia saucerrottei
	Rufous-tailed Hummingbird	Amazilia Rabirrufa	Gorrión	Amazilia tzacatl
	Magenta-throated Woodstar	Colibrí Estrellita Gorgimorada		Calliphlox bryantae (E)
	Violet Sabrewing	Ala de Sable Violáceo		Campylopterus hemileucurus
	Lesser Violetear	Colibrí Orejvioláceo Verde		Colibri cyanotus ⁵
	Brown Violetear	Colibrí Orejvioláceo Pardo		Colibri delphinae
	Green-fronted Lancebill	Pico de Lanza Frentiverde		Doryfera ludovicae
	White-tailed Emerald	Esmeralda Coliblanca		Elvira chionura (E)
	Talamanca Hummingbird	Colibrí Magnífico		Eugenes spectabilis ⁶ (E)
	Stripe-tailed Hummingbird	Colibrí Colirrayado		Eupherusa eximia
	White-necked Jacobin	Jacobino Nuquiblanco		Florisuga mellivora
	Bronzy Hermit	Ermitaño Bronceado		Glaucis aeneus
	Green-crowned Brilliant	Colibrí Brillante Frentiverde		Heliodoxa jacula
	Long-billed Starthroat	Colibrí Piquilargo	Pochotero del Sur	Heliomaster longirostris
	Purple-crowned Fairy	Colibrí Picopunzón		Heliothryx barroti
	Violet-headed Hummingbird	Colibrí Cabeciazul		Klais guimeti
	Purple-throated Mountain-Gem	Colibrí Montañas Gorgimorado		Lampornis calolaemus (E)
	White-throated Mountain-gem	Colibrí Montañas Gorgiblanco		Lampornis castaneoventris (E)
	Fiery-throated Hummingbird	Colibrí Garganta de Fuego		Panterpe insignis (E)
	Green Hermit	Ermitaño Verde		Phaethornis guy
	Long-billed Hermit	Ermitaño Colilargo		Phaethornis longirostris
	Stripe-throated Hermit	Ermitaño Enano		Phaethornis striigularis
	Volcano Hummingbird	Colibrí Chispita Volcanera	Chispita, Colibrí Mosca	Selasphorus flammula (E)
	Scintillant Hummingbird	Colibrí Chispita Gorginaranja	Chispita, Colibrí Mosca	Selasphorus scintilla (E)
O: Columbiformes				
F: Columbidae	Maroon-chested Ground-Dove	Tortolita Serranera		Claravis mondetoura
	Plain-breasted Ground-Dove	Tortolita Menuda	Tortolita, Conchita	Columbina minuta
	Ruddy Ground-Dove	Tortolita Rojiza	Tortolita, Palomita Colorada	Columbina talpacoti

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Columbiformes (cont'd)				
F: Columbidae (cont'd)	Gray-headed Dove	Paloma Coronigrís	Yuré	Leptotila plumbeiceps
	White-tipped Dove	Paloma Coliblanca	Coliblanca, Yuré	Leptotila verreauxi
	Band-tailed Pigeon	Paloma Collareja		Patagioenas fasciata
	Red-billed Pigeon	Paloma Piquirroja	Paloma Morada Común	Patagioenas flavirostris
	Scaled Pigeon	Paloma Escamosa	Paloma Morada	Patagioenas speciosa
	Ruddy Pigeon	Paloma Rojiza	Paloma Morada	Patagioenas subvinacea
	Chiriqui Quail-Dove	Paloma-Perdiz Pechicanela		Zentrygon chiriquensis (E)
	Buff-fronted Quail-Dove	Paloma-Perdiz Costarriqueña		Zentrygon costaricensis (E)
O: Psittaciformes				
F: Psittacidae	Barred Parakeet	Perico Listado		Bolborhynchus lineola
	Blue-headed Parrot	Loro Cabeciazul	Chucuyo	Pionus menstruus
	White-crowned Parrot	Loro Coroniblanco	Cotorra, Chucuyo	Pionus senilis
	Crimson-fronted Parakeet	Perico Frentirrojo	Cotorra, Chucuyo, Perico Colilarga o de Palmera	Psittacara finschi (E)
	Brown-hooded Parrot	Loro Cabecipardo	Lora	Pyrilia haematotis
	Sulphur-winged Parakeet	Perico Aliazufrado		Pyrrhura hoffmanni (E)
	Red-fronted Parrotlet	Periquito Alirrojo		Touit costaricensis (E)
	O: Cuculiformes			
F: Cuculidae	Black-billed Cuckoo	Cuclillo Piquinegro		Coccyzus erythrophthalmus
	Smooth-billed Ani	Garrapatero Piquiliso	Tijo, Tinco	Crotophaga ani
	Squirrel Cuckoo	Cuco Ardilla	Bobo Chiso, Cacao, San Miguel	Piaya cayana
O: Trogoniformes				
F: Trogonidae	Resplendent Quetzal	Quetzal	Coludo	Pharomachrus mocinno
	Gartered Trogon	Trogón Violáceo		Trogon caligatus
	Collared Trogon	Trogón Collarejo	Viuda Roja, Quetzal Macho	Trogon collaris
	Slaty-tailed Trogon	Trogón Coliplomizo	Caicota	Trogon massena
O: Coraciiformes				
F: Momotidae	Lesson's Motmot	Momoto Coroniazul	Pájaro Bobo, Bobo Azul	Momotus lessonii
O: Piciformes				
F: Capitonidae	Red-headed Barbet	Barbudo Cabecirrojo	Ruano	Eubucco bourcierii
F: Ramphastidae	Northern Emerald-Toucanet	Tucancillo Verde	Curré, Curré Verde	Aulacorhynchus prasinus

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Piciformes (cont'd)				
F: Ramphastidae (cont'd)	Fiery-billed Aracari	Tucancillo Piquianaranjado	Cusingo, Cachis, Fili	Pteroglossus frantzii (E)
F: Picidae	Golden-olive Woodpecker	Carpintero Verde Dorado		Colaptes rubiginosus
	Lineated Woodpecker	Carpintero Lineado		Dryocopus lineatus
	Acorn Woodpecker	Carpintero Careto	Payasito	Melanerpes formicivorus
	Red-crowned Woodpecker	Carpintero Nuquirrojo		Melanerpes rubricapillus
	Smoky-brown Woodpecker	Carpintero Pardo		Picoides fumigatus
	Hairy Woodpecker	Carpintero Serranero		Picoides villosus
	Rufous-winged Woodpecker	Carpintero Alirrufo		Piculus simplex (E)
	Olivaceous Piculet	Carpinterito Oliváceo	Telegrafista	Picumnus olivaceus
	Yellow-bellied Sapsucker	Carpintero Bebedor		Sphyrapicus varius
	Red-rumped Woodpecker	Carpintero Lomirrojo		Veniliornis kirkii
O: Passeriformes				
F: Furnariidae	Scaly-throated Foliage-gleaner	Trepamusgo de Anteojos		Anabacerthia variegaticeps
	Buff-throated Foliage-gleaner	Hojarrasquero Gorgianteado		Automolus ochrolaemus
	Brown-billed Scythebill	Trepador Pico de Hoz		Campylorhamphus pusillus
	Red-faced Spinetail	Colaespina Carirroja		Cranioleuca erythroptus
	Tawny-winged Woodcreeper	Trepador Alirrubio		Dendrocincla anabatina
	Black-banded Woodcreeper	Trepador Vientribarreteado		Dendrocolaptes picumnus
	Wedge-billed Woodcreeper	Trepadorcito Pico de Cuña		Glyphorhynchus spirurus
	Spot-crowned Woodcreeper	Trepador Cabecipunteado		Lepidocolaptes affinis
	Streak-headed Woodcreeper	Trepador Cabecirrayado		Lepidocolaptes souleyetii
	Ruddy Treerunner	Subepalo Rojizo	Chupamusgo	Margarornis rubiginosus (E)
	Buff-fronted Foliage-gleaner	Trepamusgo Rojizo		Philydor rufum
	Spotted Barbtail	Subepalo Moteado		Premnoplex brunnescens
	Buffy Tuftedcheek	Trepamusgo Cachetón		Pseudocolaptes lawrencii
	Tawny-throated Leaf-tosser	Tirahojas Pechirrufo		Sclerurus mexicanus
	Olivaceous Woodcreeper	Trepadorcito Aceitunado		Sittasomus griseicapillus
	Lineated Foliage-gleaner	Trepamusgo Lineado		Syndactyla subalaris
	Streak-breasted Treehunter	Trepamusgo Cuellirojizo		Thripadectes rufobrunneus (E)
	Plain Xenops	Xenops Común		Xenops minutus

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Furnariidae (cont'd)	Streaked Xenops	Xenops Rayado		Xenops rutilans
	Spotted Woodcreeper	Trepador Manchado		Xiphorhynchus erythrogygius
F: Thamnophilidae	Slaty Antwren	Hormiguerito Pizarroso		Myrmotherula schisticolor
F: Rhinocryptidae	Silvery-fronted Tapaculo	Tapaculo Frentiplateado		Scytalopus argentifrons (E)
F: Tyrannidae	Bright-rumped Attila	Atila Lomiamarilla		Attila spadiceus
	Tropical Pewee	Pibí Tropical	Tontillo, Piguí	Contopus cinereus
	Olive-sided Flycatcher	Pibí Boreal	Tontillo	Contopus cooperi
	Dark Pewee	Pibí Sombrío	Tontillo	Contopus lugubris (E)
	Ochraceous Pewee	Pibí Ocráceo	Tontillo	Contopus ochraceus (E)
	Western Wood-Pewee	Pibí Occidental	Tontillo, Piguí	Contopus sordidulus
	Eastern Wood-Pewee	Pibí Oriental	Tontillo, Piguí	Contopus virens
	Lesser Elaenia	Elainia Sabanera	Tontillo	Elaenia chiriquensis
	Yellow-bellied Elaenia	Elainia Copetona	Tontillo, Bobillo, Copetoncillo	Elaenia flavogaster
	Mountain Elaenia	Elainia Montañera	Tontillo, Bobillo	Elaenia frantzii
	Black-capped Flycatcher	Mosquerito Cabecinegro		Empidonax atriceps (E)
	Yellowish Flycatcher	Mosquerito Amarillento		Empidonax flavescens
	Yellow-bellied Flycatcher	Mosquerito Vientriamarillo		Empidonax flaviventris
	Least Flycatcher	Mosquerito Chebec		Empidonax minimus
	Piratic Flycatcher	Mosquero Pirata	Pecho Amarillo	Legatus leucophaeus
	Slaty-capped Flycatcher	Mosquerito Orejinegro		Leptopogon superciliaris
	Scale-crested Pygmy-Tyrant	Mosquerito de Yelmo		Lophotriccus pileatus
	Boat-billed Flycatcher	Mosquerón Picudo	Pecho Amarillo	Megarhynchus pitangua
	Ochre-bellied Flycatcher	Mosquerito Aceitunado	Tontillo	Mionectes oleagineus
	Olive-striped Flycatcher	Mosquerito Ojimanchado	Tontillo	Mionectes olivaceus
	Tufted Flycatcher	Mosquerito Moñudo		Mitrephanes phaeocercus
	Great Crested Flycatcher	Copetón Viajero	Tontillo	Myiarchus crinitus
	Dusky-capped Flycatcher	Copetón Crestioscuro	Tontillo	Myiarchus tuberculifer
	Golden-bellied Flycatcher	Mosquero Vientridorado	Pecho Amarillo	Myiodynastes hemichrysus (E)
	Sulphur-bellied Flycatcher	Mosquero Vientriazufrado	Pecho Amarillo	Myiodynastes luteiventris
	Gray-capped Flycatcher	Mosquero Cabecigrís	Pecho Amarillo	Myiozetetes granadensis
	Social Flycatcher	Mosquero Cejiblanco	Pecho Amarillo	Myiozetetes similis

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Tyrannidae (cont'd)	Rough-legged Tyrannulet	Mosquerito Frentiblanco		Phyllomyias burmeisteri
	Great Kiskadee	Bienteveo Grande	Cristo Fue, Pecho Amarillo	Pitangus sulphuratus
	White-throated Spadebill	Piquichato Gargantiblanco		Platyrinchus mystaceus
	Eye-ringed Flatbill	Piquiplano de Anteojos		Rhynchocyclus brevirostris
	Black Phoebe	Mosquero de Agua		Sayornis nigricans
	Torrent Tyrannulet	Mosquerito Guardarrios		Serpophaga cinerea
	Common Tody-Flycatcher	Espatulilla Común	Espatulilla, Mantequillilla	Todirostrum cinereum
	Yellow-olive Flycatcher*	Piquiplano Azufrado		Tolmomyias sulphurescens
	Tropical Kingbird	Tirano Tropical	Pecho Amarillo	Tyrannus melancholicus
	Fork-tailed Flycatcher	Tijereta Sabanera	Tijerilla	Tyrannus savana
	Paltry Tyrannulet	Mosquerito Cejigrís		Zimmerius vilissimus
F: Tityridae	Rose-throated Becard	Cabezón Plomizo		Pachyramphus aglaiae
	Black-and-white Becard	Cabezón Cejiblanco		Pachyramphus albogriseus
	White-winged Becard	Cabezón Aliblanco		Pachyramphus polychopterus
	Barred Becard	Cabezón Ondeado		Pachyramphus versicolor
	Masked Tityra	Tityra Carirroja	Pájaro Chancho, Calandria	Tityra semifasciata
F: Pipridae	White-ruffed Manakin	Saltarín Gorgiblanco		Corapipo altera
F: Cotingidae	Three-wattled Bellbird	Campanero Tricarunculado	Pájaro Campana, Rin-Ran, Calandria	Procnias tricarunculatus (E)
F: Corvidae	Silvery-throated Jay	Urraca Gorgiplateada		Cyanolyca argentigula (E)
	Brown Jay	Urraca Parda	Piapia	Psilorhinus morio
F: Hirundinidae	Blue-and-white Swallow	Golondrina Azul y Blanco		Pygochelidon cyanoleuca
	Southern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Sureña		Stelgidopteryx ruficollis
	Northern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Norteña		Stelgidopteryx serripennis
F: Turdidae	Orange-billed Nightingale-Thrush	Zorzal Piquianaranjado	Jilguerillo de Charral, Inglesito	Catharus aurantirostris
	Ruddy-capped Nightingale-Thrush	Zorzal Gorrirojizo	Jilguerillo de Montaña, Jilguerillo de Ronda	Catharus frantzii
	Slaty-backed Nightingale-Thrush	Zorzal Sombrío	Arremedón, Arremendado, Jilguerillo	Catharus fuscater
	Black-billed Nightingale-Thrush	Zorzal Piquinegro	Cuitiento	Catharus gracilirostris (E)
	Swainson's Thrush	Zorzal de Swainson	Conchita	Catharus ustulatus
	Wood Thrush	Zorzal del Bosque		Hylocichla mustelina

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Turdidae (cont'd)	Black-faced Solitaire	Solitario Carinegro	Jilguero	Myadestes melanops (E)
	White-throated Thrush	Mirlo Gorgiblanco	Yigüirro Collarejo, Yigüirro de Montaña	Turdus assimilis
	Clay-colored Thrush	Mirlo Pardo	Yigüirro	Turdus grayi
	Sooty Thrush	Mirlo Negruzco	Yigüirro Escarchero, Escarchado	Turdus nigrescens (E)
	Mountain Thrush	Mirlo Montañero	Yigüirro de Montaña	Turdus plebejus
F: Cinclidae	American Dipper	Mirlo Acuático Plomizo		Cinclus mexicanus
F: Mimidae	Tropical Mockingbird	Pájaro-imitador Tropical		Mimus gilvus
F: Ptilogonatidae	Black-and-yellow Silky-flycatcher	Capulinero Negro y Amarillo	Comemoras	Phainoptila melanoxantha (E)
	Long-tailed Silky-flycatcher	Capulinero Colilargo	Pitorreal, Timbre, Coronel	Ptiliogonys caudatus (E)
F: Troglodytidae	Isthmian Wren	Soterrey de Panama		Cantorchilus elutus ⁴ (E)
	Gray-breasted Wood-Wren	Soterrey de Selva Pechigrís		Henicorhina leucophrys
	White-breasted Wood-Wren	Soterrey de Selva Pechiblanco		Henicorhina leucosticta
	Scaly-breasted Wren	Soterrey Silbador		Microcerculus marginatus
	Rufous-breasted Wren	Soterrey Carimoteado		Pheugopedius rutilus
	House Wren	Soterrey Cucarachero	Soterrey, Soterré	Troglodytes aedon
	Ochraceous Wren	Soterrey Ocroso		Troglodytes ochraceus (E)
F: Vireonidae	Rufous-browed Peppershrike	Vireón Cejirrufo		Cyclarhis gujanensis
	Lesser Greenlet	Verdillo Menudo		Pachysylvia decurtata
	Yellow-winged Vireo	Vireo Aliamarillo		Vireo carmioli (E)
	Yellow-throated Vireo	Vireo Pechiamarillo		Vireo flavifrons
	Yellow-green Vireo	Vireo Cabecigrís	Chiguisa, Chuesa, Cazadora, Fraile	Vireo flavoviridis
	Brown-capped Vireo	Vireo Montañero		Vireo leucophrys
	Red-eyed Vireo	Vireo Ojirrojo	Chiguisa	Vireo olivaceus
	Philadelphia Vireo	Vireo Amarillento		Vireo philadelphicus
	Green Shrike-Vireo	Vireón Esmeraldino		Vireolanius pulchellus
F: Parulidae	Golden-crowned Warbler	Reinita Coronidorada		Basileuterus culicivorus
	Black-cheeked Warbler	Reinita Carinegra		Basileuterus melanogenys (E)
	Costa Rican Warbler	Reinita Costarricense		Basileuterus melanotis (E)
	Rufous-capped Warbler	Reinita Cabecicastaña		Basileuterus rufifrons
	Canada Warbler*	Reinita Pechirrayada		Cardellina canadensis

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Parulidae (cont'd)	Wilson's Warbler	Reinita Gorrinegra	Curruquita	Cardellina pusilla
	Kentucky Warbler	Reinita Cachetinegra		Geothlypis formosa
	Mourning Warbler	Reinita Enlutada		Geothlypis philadelphia
	Gray-crowned Yellowthroat	Antifacito Coronigrís		Geothlypis poliocephala
	MacGillivray's Warbler	Reinita de Tupidero		Geothlypis tolmiei
	Worm-eating Warbler	Reinita Gusanera		Helmitheros vermivorum
	Black-and-white Warbler	Reinita Trepadora	Zebritita	Mniotilta varia
	Slate-throated Redstart	Candelita Pechinegra	Candelita	Myioborus miniatus
	Collared Redstart	Candelita Collareja	Amigo de Hombre	Myioborus torquatus (E)
	Buff-rumped Warbler	Reinita Guardaribera	Cola Amarilla	Myiothlypis fulvicauda
	Flame-throated Warbler	Garganta de Fuego		Oreothlypis gutturalis (E)
	Tennessee Warbler	Reinita Verdilla	Cazadorcita	Oreothlypis peregrina
	Louisiana Waterthrush	Reinita Acuática Piquigrande	Menea Cola, Tordo de Agua	Parkesia motacilla
	Prothonotary Warbler	Reinita Cabecidorada		Protonotaria citrea
	Northern Parula	Parula Norteña		Setophaga americana
	Yellow-rumped Warbler	Reinita Lomiamarilla		Setophaga coronata
	Yellow-throated Warbler	Reinita Gorgiamarilla		Setophaga dominica
	Blackburnian Warbler	Reinita Gorginaranja		Setophaga fusca
	Magnolia Warbler	Reinita Colifajeada		Setophaga magnolia
	Chestnut-sided Warbler	Reinita de Costillas Castañas		Setophaga pensylvanica
	Tropical Parula	Parula Tropical		Setophaga pitiayumi
	Townsend's Warbler	Reinita de Townsend		Setophaga townsendi
	Black-throated Green Warbler	Reinita Cariamarilla		Setophaga virens
	Golden-winged Warbler	Reinita Alidorada		Vermivora chrysoptera
	Wrenthrush	Zeledonia		Zeledonia coronata (E)
	F: Thraupidae	Peg-billed Finch	Fringilo Piquiagudo	Semillero
Green Honeycreeper		Mielero Verde	Rey de Mar, Verde Mar, Rey de Trepadores	Chlorophanes spiza
Bananaquit		Reinita Mielera	Pincha Flor, Santa Marta	Coereba flaveola
Red-legged Honeycreeper		Mielero Patirrojo	Picudo, Mielero, Tucuso, Trepador	Cyanerpes cyaneus
Shining Honeycreeper		Mielero Luciente	Picudo Patiamarillo	Cyanerpes lucidus

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Thraupidae (cont'd)	Blue Dacnis	Mielero Azulejo	Rey de Viuda	Dacnis cayana
	Scarlet-thighed Dacnis	Mielero Celeste y Negro	Calzones Rojos	Dacnis venusta
	Slaty Flowerpiercer	Pinchaflor Plomizo		Diglossa plumbea (E)
	Gray-headed Tanager	Tangara Cabecigris		Eucometis penicillata
	Cherrie's Tanager	Tangara Costarricense	Sargento	Ramphocelus costaricensis (E)
	Buff-throated Saltator	Saltator Gorgianteado	Chayotero, Chojui, Comepuntas, Sinsonte Verde	Saltator maximus
	Streaked Saltator	Saltator Listado		Saltator striatipectus
	Variable Seedeater	Espiguero Variable	Setillero Collarejo, Monjito, Arrocerito	Sporophila corvina
	Thick-billed Seed-Finch	Semillero Picogrueso		Sporophila funerea
	Yellow-bellied Seedeater	Espiguero Vientriamarillo	Setillero Panameño	Sporophila nigricollis
	White-collared Seedeater	Espiguero Collarejo	Setillero Collarejo	Sporophila torqueola
	White-shouldered Tanager	Tangara Caponiblanca		Tachyphonus luctuosus
	Spangle-cheeked Tanager	Tangara Ventricastaña	Mariposa de Clima Frío	Tangara dowii (E)
	Speckled Tanager	Tangara Moteada	Cebra	Tangara guttata
	Bay-headed Tanager	Tangara Cabecicastaña	Pavito	Tangara gyrola
	Silver-throated Tanager	Tangara Dorada	Rayo de Sol, Chia, Juanita	Tangara icterocephala
	Golden-hooded Tanager	Tangara Capuchidorada	Juana, Mariposa, Siete Colores	Tangara larvata
	Blue-gray Tanager	Tangara Azuleja	Viudita de la Costa	Thraupis episcopus
	Palm Tanager	Tangara Palmera	Viudita de la Costa	Thraupis palmarum
	Yellow-faced Grassquit	Semillerito Cariamarillo	Gallito	Tiaris olivacea
Blue-black Grassquit	Semillerito Negro Azulado	Brea, Pius, Piusillo Negro, Saltapalito	Volatinia jacarina	
F: Emberizidae	Chestnut-capped Brush-finch	Saltón Cabecicastaño		Arremon brunneinucha
	Costa Rican Brush-finch	Saltón Costarricense AOCR		Arremon costaricensis (E)
	Sooty-faced Finch	Pinzón Barranquero		Arremon crassirostris (E)
	Black-striped Sparrow	Pinzón Cabecilistado	Purisquero, Pájaro Suzuki	Arremonops conirostris
	White-naped Brushfinch	Saltón Gargantiamarilla	Comepuntas, Purisco	Atlapetes albinucha
	Common Chlorospingus	Tangara de Monte Ojeruda	Cuatro Ojos	Chlorospingus flavopectus
	Sooty-capped Chlorospingus	Tangara de Monte Cejiblanca		Chlorospingus pileatus (E)
	Large-footed Finch	Saltón Patigrande		Pezopetes capitalis (E)

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Emberizidae (cont'd)	Yellow-thighed Finch	Saltón de Muslos Amarillos	Calzones Amarillos	<i>Pselliophorus tibialis</i> (E)
	Rufous-collared Sparrow	Chingolo	Comemaíz, Pirrís	<i>Zonotrichia capensis</i>
F: Passeridae	House Sparrow	Gorrión Común	Electricista	<i>Passer domesticus</i>
F: Cardinalidae	Blue Seedeater	Semillero Azulado		<i>Amaurospiza concolor</i>
	Blue-black Grosbeak	Picogrueso Negro Azulado		<i>Cyanocompsa cyanoides</i>
	Indigo Bunting	Azulillo Norteño	Indris	<i>Passerina cyanea</i>
	Rose-breasted Grosbeak	Picogrueso Pechirrosado	Calandria	<i>Pheucticus ludovicianus</i>
	Black-thighed Grosbeak	Picogrueso Vientriamarillo	Chorcho, Maizero, Chiltote	<i>Pheucticus tibialis</i> (E)
	Flame-colored Tanager	Tangara Dorsirrayada	Cardenal	<i>Piranga bidentata</i>
	Hepatic Tanager	Tangara Bermeja	Cardenal	<i>Piranga flava</i>
	White-winged Tanager	Tangara Aliblanca	Cardenalito	<i>Piranga leucoptera</i>
	Scarlet Tanager	Tangara Escarlata	Cardenal Alas Negras	<i>Piranga olivacea</i>
	Summer Tanager	Tangara Veranera		<i>Pirangra rubra</i>
	F: Icteridae	Yellow-billed Cacique	Cacique Picoplata	Pico de Plata
Melodious Blackbird		Tordo Cantor		<i>Dives dives</i>
Baltimore Oriole		Bolsero Norteño	Cacique Veranero, Cacicón, Naranjero	<i>Icterus galbula</i>
Bronzed Cowbird		Vaquero Ojirrojo	Pius	<i>Molothrus aeneus</i>
Chestnut-headed Oropendola		Oropéndola Cabecicastaña	Oropéndola, Oropel, Guacalillo	<i>Psarocolius wagleri</i>
F: Fringillidae	Golden-browed Chlorophonia	Clorofonia Cejidorada	Rualdo, Rey de Rualdo	<i>Chlorophonia callophrys</i> (E)
	Elegant Euphonia	Eufonia Capuchiceleste	Agüío, Monjita, Caciquita	<i>Euphonia elegantissima</i>
	Yellow-throated Euphonia	Eufonia Gorgiamarilla	Agüío, Caciquita	<i>Euphonia hirundinacea</i>
	Spot-crowned Euphonia	Eufonia Vientrirrojiza	Agüío Barranquillo	<i>Euphonia imitans</i> (E)
	Yellow-crowned Euphonia	Eufonia Coroniamarilla	Monjita, Agüío	<i>Euphonia luteicapilla</i> (E)
	White-vented Euphonia	Eufonia Menuda	Finito Canario, Canarito, Canaria, Agüío	<i>Euphonia minuta</i>
	Lesser Goldfinch	Jilguero Minor	Mozotillo de Charral	<i>Spinus psaltria</i>
	Yellow-bellied Siskin	Jilguero Vientriamarillo	Mozotillo de Montaña	<i>Spinus xanthogastrus</i>

NOTES:

¹, Higher classification as found on the Tree of Life Web Project (http://tolweb.org/accessory/Phylogeny_and_Classification_of_Amniotes?acc_id=462 & <http://tolweb.org/Aves/15721>).

², English names are based on those found on "The Cornell Lab of Ornithology Neotropical Birds" website. <http://neotropical.birds.cornell.edu/portal/home>.

Garrigues, R. and R. Dean. 2007. *The Birds of Costa Rica: A field guide, 2nd edition*. Ithaca: Cornell University Press.

³, Scientific names taken from "The Cornell Lab of Ornithology Neotropical Birds" website. <http://neotropical.birds.cornell.edu/portal/home>

⁴, Previously known as the Plain Wren (*Cantorchilus modestus*), the species was split in 2016 into three, genetically distinct groups.

<http://ebird.org/content/camerica/news/cantorchilus-modestus-now-three-species/?lang=en>

⁵, Formerly Lesser Violetear was included with Green Violetear/Mexican Violetear (*Colibri thalassinus*), which occurs from Mexico to Nicaragua. Lesser Violetears range from Costa Rica to Argentina. Hobbs, Mo and Thomas S. Schulenberg. 2017. *Lesser Violetear* (Colibri cyanotus), version 1.0. In Neotropical Birds Online (T. S. Schulenberg, editor). Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, New York, USA. <https://doi.org/10.2173/nb.lesvio1.01>

⁶, Previously designated as Magnificent Hummingbird (*Eugenes fulgens*). Costa Rican and Panamanian populations recognized as a separate species, while those in Nicaragua and north now called Rivoli's Hummingbird (*Eugenes fulgens*). Partida-Lara, Ruth and Paula L. Enríquez. 2017. Talamanca Hummingbird (*Eugenes spectabilis*), version 1.0. In Neotropical Birds Online (T. S. Schulenberg, editor). Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, New York, USA. <https://doi.org/10.2173/nb.maghum2.01>

⁷, Juvenile(s) seen several times in the reserve and in the area the weeks following Tropical Storm Nate (October 4-6, 2017) along the newly disturbed creek and river beds. As the juveniles of the Fasciated and the Rufescent Tiger-Heron look very similar, ID was based on range differences. However, as the sightings occurred after the storm, there is a possibility it may have been a Rufescent that had been blown off course during the storm.

*, ID uncertain. Species reported in reserve, but not confirmed.

Contributors:

Bird Researchers: Laurie Allnatt, Ryan Dibala, Nathan Marcy, Eugene Paradis, Anna Rabone, Richard Stanley, Chris Staunton, Joseph Taylor, Mélanie Thierry, and Debbie Valliere. Research Interns, Volunteers, and Staff: Roopak Bhatt, Logan Bradley, Léo Chevillon, Baley Good, Olivia Hess, Emilio Masotti-Black, Brianna Powrie, Jeffrey Roth, Matt Smokoska, Frank Spooner, Amy Sutley, Willem Van Doorninck, interns from Global Vision International (GVI), and all the Cloudbridge volunteers who helped with the owl monitoring surveys. Other acknowledgements: Cloudbridge staff, volunteers and visitors who have contributed to the species list since the reserve's creation in 2003.